City of FRESNO

Department of Public Utilities
2600 Fresno Street
Fresno, CA 93721

DAIM NTAWV CEEB TOOM TXOG LUB ROOJ SIB THAM NROG ZEJ TSOOM SAWV DAWS

Kev Hloov Kho thiab Nce Tus Nqi rau
Kev Saib Xyuas Dej thiab Dej Qias Neeg
Hnub Tim: Hnub Tuesday, Hnub Tim 29 Lub Kaum Ob Hlis, 2026
Sij Hawm: 9:00 teev sawv ntxov los sis sai li sai tau tom qab ntawd thaum muaj peev xwm los sib tham tau
Qhov Chaw: Fresno City Hall, Council Chamber, 2600 Fresno Street, Fresno, CA 93721

Lub Rooj Sib Tham Ntawm Zej Tsoom Sawv Daws Ntsig Txog Kev Teeb Tsa Tus Nqi Dej thiab Dej Qias Neeg

Nroog Fresno (Nroog) yuav npaj ib lub rooj sib tham nrog zej tsoom sawv daws rau Hnub Tuesday, Hnub Tim 29 Lub Kaum Ob Hlis, 2026 rau thaum 9:00 teev sawv ntxov,txhawm rau los lees txog qhov hloov kho tshiab thiab nce nqi dej thiab dej qias neeg rau tsib lub xyoos tom ntej no (Hnub Tim 1 Lub Ib Hlis, 2027, mus txog Hnub Tim 30 Lub Rau Hli, 2031). Qhov hloov kho tus nqi no yuav siv tau rau txhua lub tsev uas tau txais kev saib xyuas los ntawm Lub Nroog txog cov dej, dej qias neeg, los sis tag nrho ob qho si. Yog ua ntej yuav kaw lub rooj sib tham ntawm zej tsoom sawv daws,tau sau ntawv tawm tsam raug raws li txoj cai txog kev hloov kho tus nqi los ntawm feem coob ntawm cov tswv tsev tsis hais yuav yog nqi dej los sis nqi dej qias neeg, ces Xab Pha Hauv Nroog yuav tsis muab tus nqi dej uas tau hais kom nce nqi ntawd los siv raws li feem coob tau tawm tsam ntawd. Yog tias tsuas muaj feem tsawg ntawm cov tswv tsev tau tawm tsam txog qhov hloov kho tus nqi dej los sis dej qias neeg no xwb, ces Xab Pha Nroog yuav txiav txim muab tus nqi uas hloov kho tshiab no los siv. Cov tswv tsev los sis cov neeg qhua uas tau tso npe tseg lawm muaj peev xwm xa lawv daim ntawv tawm tsam txog qhov hloov kho tus nqi dej thiab/los sis nqi dej qias neeg tau, tab sis ib lub chaw nyob twg tsuas pub tawm tsam tau ib zaug xwb. Cov ntaub ntawv hais ntxiv txog qhov nce nqi dej mas muaj nyob hauv daim ntawv ceeb toom no thiab nyob rau ntawm www.fresno.gov/prop218.

Kev Nce Tus Nqi Dej thiab Dej Qias Neeg Raws Li Qhov Uas Tsim Nyog

Lub Nroog Fresno tab tom hloov kho tus nqi dej thiab dej qias neeg rau tsib lub xyoos. Kev hloov kho tus nqi dej no yuav pab ua rau Lub Nroog muaj peev xwm npaj cov dej thiab saib xyuas dej qias neeg tau zoo thiab ruaj khov txuas mus ntxiv thiab muaj kev kho thiab saib xyuas cov dej thiab dej qias neeg ntawm Lub Nroog tau zoo uas yuav pab pov thaiv tau huab cua ib puag ncig thiab kev noj qab haus huv ntawm zej tsoom sawv daws tau.

Cov Laj Thawj rau Kev Nce Nqi Dej

Cov nyiaj tau los ntawm kev nce nqi rau cov neeg qhua yuav yog pob nyiaj siv rau kev npaj kom muaj dej txaus thiab saib xyuas dej qias neeg tau. Lub Nroog txwv tsis pub ua kom tau peev los ntawm kev xam nqi dej rau zej tsoom sawv daws. Tiam sis cov nqi uas siv los muab kev saib xyuas rau cov dej no nce siab zuj zus . Lub Nroog tau tshuaj ntsuam xyuas cov qauv cai rau thaum lub sij hawm txheeb xyuas pob nyiaj thiaj txiav txim seb puas tsim nyog hloov kho cov nqi dej kom txaus los duav them cov nqi saib xyuas no. Lub Nroog tau txiav txim lawm tias cov nqi dej thiab nqi dej qias neeg no yeej tsis duav cov nqi npaj siv rau cov khiav hauj lwm thiab kev kho rau yav tom ntej lawm, suav nrog rau cov nyiaj uas yuav siv coj los txhim kho yam uas tseem ceeb txuas mus ntxiv. Xab Pha Nroog teeb tsa nqi rau pej xeem kom tau nyiaj los duav them rau cov nqi li hauj lwm thiab tej nqi tu kho saib xyuas kom zoo mus yav tom ntej. Yog vim li ntawv, Tam sim no yuav tsum tau hloov kho tus nqi dej es thiaj li muaj nyiaj txaus los them cov nqi uas tau nce siab txij li qhov hloov kho tus nqi dej zaum tas los.

Xam Cov Nqi Li Cas

Cov nqi saib xyuas rau cov dej thiab dej qias neeg mas yuav tsum raug xam kom raug thiab yuav tsis pub tshaj Lub Nroog cov nqi los muab kev saib xyuas. Tau tshawb fawb ntau zaus txog cov nqi dej thiab dej qias neeg los mus xam tag nrho cov nqi saib xyuas dej thiab dej qias neeg thiab muab cov nyiaj no faib mus raws li feem pua ntawm cov neeg qhua. Cov nyiaj uas tau npaj tseg siv rau tsib lub xyoos, kev lis hauj lwm, thiab kev kho rau cov dej thiab dej qias neeg mas raug siv los txhim kho tus nqi kom haum raws li Kis 218 uas yog sau cov nqi kom raug raws li cov nqi tiag, kom saib xyuas tau zoo, thiab saib xyuas tau ntau rau cov neeg siv dej. Qhov Kev Npaj Nyiaj Txiag Rau Kev Saib Xyuas Dej thiab Kev Tshawb Fawb Txog Cov Nqi Dej zaum kawg dhau los (Daim Ntawv Tshaj Qhia Txog Cov Dej) thiab Qhov Kev Npaj Nyiaj Txiag Rau Kev Saib Xyuas Dej Qias Neeg thiab Kev Tshawb Fawb Txog Cov Nqi Dej Qias Neeg(Daim Ntawv Tshaj Qhia Txog Dej Qias Neeg) muaj nyob rau ntawm www.fresno.gov/prop218 . Thov hu rau (559) 621-8218 yog koj xav kom xa daim ntawv tshaj qhia txog tus nqi dej tuaj rau koj.

Hloov Kho Cov Nqi Dej Tshiab

Lub Nroog tab tom hais kom nce tus nqi dej kom thiaj muaj nyiaj txaus los them cov nuj nqi uas tau nce siab thiab kom muaj txaus los siv ntxiv rau kev lis hauj lwm thiab kev kho, kom muaj nyiaj rau nqis peev ntxiv rau hauv cov chaw tsim ua dej thiab cov raj xa dej uas yuav tsim dej thiab xa dej mus rau hauv zej zos, txhawm rau pab nyiaj ntxiv los leg txoj hauj lwm thiab tshwj tseg pob nyiaj siv rau kis uas muaj xwm txheej ceev los sis tej yam uas xav tsis txog tias yuav tshwm sim tuaj. Cov nyiaj nqis peev muaj xws li kev hloov pauv txoj raj xa dej, kev hloov pauv thiab tsim kho lub qhov dej uas siv tsim dej siv, kev hloov pauv lub tshuab tsim ua cov dej ntws, kev txhim kho kom muaj dej qab av ntau ntxiv, thiab tshawb fawb txog qhov kev npaj hloov pauv thiab txhim kho lub chaw tsim ua dej thiab feem uas yuav ua kom dav ntxiv. Lub Nroog cov nqi lis hauj lwm thiab cov nqi kho thiab cov nqi nqis peev uas raug npaj tseg yuav raug muab nyiaj pab raws li cov nqi uas raug piav tseg rau hauv Daim Ntawv Tshaj Qhia Txog Cov Dej.

Tsis muaj kev hais txog kom hloov tus qauv nqi dej. Tseem xam cov nqi dej mus raws li qhov siv dej ntau thiab tsawg uas ib txwm xam nrog rau tus nqi them txhua hli rau lub tshuab ntsuas dej.

Hloov Kho Cov Nqi Dej Qias Neeg Tshiab

Lub Nroog cov nqi siv rau kev lis hauj lwm thiab kho dej qias neeg raug nce lawm, suav nrog cov nqi rau cov neeg lis hauj lwm, hluav taws xob, kev siv tshuaj khes mis, kev saib xyuas txoj cai, kev saib xyuas cov nuj nqi, thiab kev kho thiab hloov tej chaw uas sau thiab tsim dej qub

Lub Nroog yuav tsum saib xyuas kom tag nrho cov nyiaj uas suav sau los thiab cov nqi kho dej qias neeg ntawd raug faib mus thoob plaws kom sib haum raws feem pua ntawm txhua tus neeg qhua, suav nrog ntawm cov tsev nyob, chaw ua lag luam, thiab chaw tsim ua khoom muag uas nyob rau hauv nws lub chaw muab kev saib xyuas ntawd.Yuav tsum hloov kho tus nqi no kom mus raws li cov nqi saib xyuas dej qias neeg raws li txheej txheem lees paub thiab hloov kho tus nqi no. Los ntawm kev tshuaj ntsuam xyuas cov nqi uas yog ib feem hauv Daim Ntawv Tshaj Qhia Cov Dej Qias Neeg, raug txiav txim tias Lub Nroog tus nqi yuav tsum raug kho dua tshiab, txhawm rau faib cov nyiaj saib xyuas neeg qhua mus rau txhua pab pawg kom mus raws li Kis 218 thiab lwm txoj cai hauv lub xeev.Vim li ntawd, kev hloov kho tus nqi tshiab no yuav cuam tshuam sib txawv rau txhua hom neeg qhua.

Kev nce tus nqi dej kom muaj nyiaj txaus los them cov nqi uas tshaj ntawd thiab kom muaj nyiaj los siv ntxiv rau kev lis hauj lwm thiab kev kho, nrog rau kev txhim kho rau ntawm Lub Chaw Tsim Kho Dej Qias Neeg Hauv Cheeb Tsam Fresno-Clovis (Regional Wastewater Reclamation Facility, RWRF) thiab tej chaws ua sau cov dej qias neeg,txhawm rau pab nyiaj ntxiv los leg txoj hauj lwm thiab tshwj tseg pob nyiaj siv rau kis uas muaj xwm txheej ceev los sis tej yam uas xav tsis txog tias yuav tshwm sim tuaj. Lub Nroog cov nqi lis hauj lwm thiab cov nqi kho thiab cov nqi nqis peev uas raug npaj tseg yuav raug muab nyiaj pab raws li cov nqi tau hais tseg thiab kev hloov pauv cov nqi saib xyuas kom mus raws li cov nqi uas tau hais tseg uas raug piav qhia rau hauv Daim Ntawv Tshaj Qhia Txog Cov Dej Qias Neeg.

Kev Npaj Cov Dej Uas Muaj Nqi thiab Kev Saib Xyuas Dej Qias Neeg

Feem Saib Xyuas Dej Rau Zej Tsoom Sawv Daws Hauv Nroog Fresno yuav npaj cov dej haus tseem ceeb, saib xyuas cov dej qias neeg, thiab kev thauj khib nyiab, thiab yuav mob siab los saib xyuas rau cov neeg qhua, saib xyuas pob nyiaj siv raws xyoos, thiab saib xyuas tej huab cua thiab thaj av ib puag ncig ntawd.

Feem Saib Xyuas Dej muaj lub luag hauj lwm los tsim thiab xa cov dej kom zoo thiab raug tus nqi pheej yig mus rau ntau tshaj 143,000 lub tsev, chaw lag luam, thiab cov chaw tsim khoom muag uas nyob thoob plaws ib cheeb tsam dav 114- mais kev rau hauv Fresno thiab ntau cheeb tsam nroog.Txheej txheem tsim ua dej hauv Lub Nroog muaj txog peb lub chaw tsim ua dej saum npoo av uas muaj peev xwm tsim ua dej tau ntau txog 87 phlom gallons dej toj ib hnub twg, 260 lub qhov dej hauv nroog, thiab 304 lub chaw tsim ua kom muaj dej qhov av ntxiv.Lub Nroog no saib xyuas cov raj xa dej dav tshaj 1,900 mais kev thiab cov qhov faib cais dej tawm ntau tshaj 20,700 lub qhov faib dej, peb lub chaw nqus dej, thiab peb lub pas ntim dej.

Feem Tswj Xyuas Dej Qias Neeg muaj lub luag hauj lwm los suav sau cov dej qias neeg, cov kwj hoob tso dej,thiab kev muab cov dej qias neeg coj los tsim dua tshiab kom zoo mus rau ntau tshaj 141,000 lub tsev, chaw lag luam, thiab cov chaw tsim khoom muag cov dej qias neeg uas nyob thoob plaws ib cheeb tsam dav 114- mais kev rau hauv Fresno thiab ntau cheeb tsam nroog. Txheej txheem suav sau dej hauv Lub Nroog muaj xws li cov raj xa dej qias neeg ntawm qhov siab rau qhov qis ntev thaj tsam 1,600 mais kev, muaj cov qhov teev dej ntau txog 26,000 lub qhov, 17 lub chaw nqus dej, raj xa dej ntev 11 mais kev, thiab cov

chaw tso faib dej/tso dej muaj txog 58 lub qhov chaw uas yuav suav sau thiab tso cov dej qias neeg tawm mus rau lub chaw RWRF. Dua qhov no lawm, lub chaw RWRF yog lub chaw tsim kho dej qias neeg uas loj tshaj plaws thib xya nyob hauv California thiab tsim kho dej tau thaj tsham 56 plhom gallons dej qias neeg toj ib hnub twg thiab muaj cov pas dej uas yuav ua kom muaj dej qab av dav txog 1,750 acres. Vim qhov ua hauj lwm tau zoo thiab siv lub tswv yim tshiab los lis hauj lwm thiab kho nyob rau ntawm lub chaw tsim kho dej qias neeg no, kev txhim kho thiab kev muab dej coj los tsim siv dua tshiab, thiab txheej txheem suav sau dej, ces Feem Tswj Xyuas Dej Qias Neeg thiaj li muab kev saib xyuas tau cov neeg qhua, tiv thaiv kev noj qab haus huv rau zej tsoom sawv daws kom tau raws li feem saib xyuas hauv ib cheeb tsam.

Kev Hloov Kho Tus Nqi Dej Mas Zoo Li Cas rau Cov Neeg Qhua

Pib txhij thaum Hnub Tim 1 Lub Ib Hlis, 2027 mus, ib lub tsev nyob rau ib tsev neeg twg yuav muaj kev cuam tshuam rau lawv cov nqi dej txhua hlis tag nrho xws li nram qab no:

- nce nqi $1.77 rau cov neeg siv dej uas muaj txoj raj xa thiab ntsuas dej luaj li 1.0-inch
- Cov neeg qhua uas muaj dej qias neeg yuav raug txo nqi $0.95

Lub Nroog Qhov Kev Txo Nqi Uas Cuam Tshuam Rau Cov Neeg Qhua

Txawm yog hais tias lub Nroog muaj lub luag hauj lwm los teeb tsa cov nqi uas duav nqi rau txhua cov nqi dej, Lub Nroog kuj nkag siab txog qhov kev nyuaj uas cov neeg qhua tau ntsib thiab yuav mob siab ntso los txiav txim siab txog feem nyiaj txiag rau feem tswj xyuas ntawm Lub Chaw Tswj Xyuas Dej Hauv Nroog Fresno. Lub Nroog kuj mob siab ntso los saib xyuas kom cov nqi dej nyob xwm yeem li qub mus rau yav tom ntej.

Piv txwv li, Lub Nroog tau tsim ua tiav peb lub chaw hluav taws xob duab tshav ntuj uas muaj cov roj teeb sam hluav taws xob zoo, nyob rau ntawm lub chaw RWRF, thiab nyob rau ntawm Cov Chaw Tsim Kho Dej Saum Npoo Av Hauv Sab Hnub Tuaj Qab Teb thiab Hnub Tuaj Qaum Teb. Peb lub chaw tsim ua hluav taws xob duab tshav ntuj no yog lub hauv paus tseem ceeb ntawm kev tsim hluav taws xob hauv Lub Nroog txhawb rau kev txuag hluav taws xob thiab txo kev siv txoj xaim xa hluav taws xob, qhov ntawd yuav pab txo tau qhov uas nce nqi thiab ua kom tus nqi nyob xwm yeem li qub mus rau yav tom ntej. Nyob rau ntawm lub chaw dej qias neeg, Lub Nroog kwv yees tias thawj lub xyoo uas siv hluav taws xob duab tshav ntuj mas yuav txuag nyiaj tau ntau txog $3 plhom.

Lub Nroog kuj tau tsim kev pab rau cov neeg uas khwv nyiaj tau tsawg, yog lawv xav tau kev pab. Cov nyiaj coj los pab cov neeg txom nyem tsis yog los ntawm cov nqi dej uas sawvdaws niaj hli them. Khoos Kas Pab Ua Kom Them Taus Nqi Dej (Utilities Affordability Credit Program, UACP)yog qhov kev pab cuam uas Lub Nroog tau tsim los pab nyiaj txiag rau cov neeg uas khwv nyiaj tau tsawg tej nqi dej thiab nqi dej qias neeg rau ntawm chaw nyob.Yog tias tau pom zoo cov nqi dej qias neeg lawm, ces cov uas tsim nyog tau txais kev pab cov nqi dej no kuj yuav tau txais kev los ntawm UACP ib yam nkaus thiab. Lub Nroog feem UACP kuj muab nyiaj pab ntau txog $5 tauj ib qho kev pab tseem ceeb rau cov neeg qhua uas tsim nyog.

Kev nce nqi ib qho me ntsis thiab xwm yeem mas yuav pab ua rau Feem Saib Xyuas Dej Rau Zej Tsoom Hauv Nroog Fresno tswj xyuas tau zoo thiab cuam tshuam tsawg rau hauv zej zos.

Yuav Mus Koom Li Cas los sis Yuav Tawm Tsam Qhov Nce Nqi Dej Ntawd Li Cas

Kev hais kom nce nqi dej thiab nqi dej qias neeg nod suav hais tias yog cov nqi cuam tshuam txog nqi vaj tse thiab raug tswj raws li Kis 218, Tsoom Fwv Txoj Cai tshooj 53751 et seq, thiab 53759 et seq, thiab lwm cov cai uas siv tau. Nws muaj ntau txoj hau kev rau cov tswv tsev thiab cov neeg qhua uas tau tso npe mus koom tus txheej txheem xam cov nqi dej thiab nqi dej qias neeg.

1.Kawm Kom Paub Txog Kev Hloov Pauv Tus Nqi Dej thiab Dej Qias Neeg - Cov ntaub ntawv uas ntsig txog cov nqi dej thiab dej qias neeg thiab tsab ntawv sau txog cov nqi uas hais kom nce nqi, nrog rau Daim Ntawv Tshaj Qhia Txog Cov Dej thiab Daim Ntawv Tshaj Qhia Txog Cov Dej Qias Neeg, muaj nyob rau ntawm fresno.gov/prop218, los sis mam xa tau rau koj, yog koj xav tau hu rau tus xov tooj (559) 621-8218.

2.Koom Lub Rooj Sib Tham Nrog Zej Tsoom Sawv Daws - Hnub Tuesday, Hnub Tim 29 Lub Kaum Ob Hlis, 2026 rau thaum 9:00 teev sawv ntxov, Xab Pha Nroog Fresno yuav npaj ib lub rooj sib tham nrog zej tsoom sawv daws los txais tos zej tsoom sawv daws cov lus xam pom, nrog rau cov ntawv tawm tsam tus nqi. Leej twg xav paub txog qhov nqi nce tshaj tawm nod ces tuaj yeem mus koom lub rooj sib tham nrog zej tsoom sawv daws no tau.

3.**Xa Daim Ntawv Tawm Tsam** - Kis 218 muaj ib qho txheej txheem “kev tawm tsam feem coob” uas ib tug tswv tsev los sis ib tug neeg qhua uas tau tso npe nkag tuaj yeem xa ib daim ntawv tawm tsam toj ib qho chaw nyob los sis toj Ib Tug Nab Npawb Av (APN) ntawm Tus Tswv Av rau qhov nce nqi rau tej kev saib xyuas rau lawv (raws li dej, dej qias neeg, los sis ob qho tib si).

a. Yuav kom muaj kev yooj yim rau txheej txheem tawm tsam, Lub Nroog Fresno tau muab ib daim npav tawm tsam tuaj rau koj txhua zaus.Siv thiab tsis siv cov npav nod nyob ntawm koj siab xav.

Yog tias koj xav tawm tsam qhov hloov kho tus nqi dej thiab/los sis dej qias neeg xwb, ces thov muab daim npav tawm tsam rau qhov muab kev saib xyuas dej thiab/los sis dej qias neeg xa rov qab mus xwb.

- Cov tswv tsev thiab cov neeg qhua uas tau txais kev saib xyuas tag nrho ntawm cov dej thiab dej qias neeg mas tuaj yeem xa tau tag nrho ob daim npav tawm tsam mus yog tias lawv xav tawm tsam rau ob tus nqi uas nce nqi no.
- Cov tswv tsev thiab cov neeg qhua uas tsuas tau txais kev saib xyuas ib qho xwb ces tsuas xa tau ib daim ntawv tawm tsam rau qhov kev saib xyuas ntawd xwb.

b. Lub Nroog yuav lees txais tag nrho cov kev tawm tsam los ntawm cov tswv uas tau tso npe thiab cov neeg qhua uas tau tso npe, tab sis tsuas pub tawm tsam tau ib zaug toj ib lub chaw nyob xwb.

c. Tus Tuav Ntaub Ntawv Ntawm Lub Nroog yuav tsum tau txais cov npav tawm tsam rau hauv City Hall (2600 Fresno Street, Fresno, CA 93721), thaum 9:00 teev sawv ntxov lub Kaum Ob Hlis 29, 2026, lossis xa tuaj rau ntawm lub rooj sib hais rau pej xeem ua ntej kaw lub rooj sib hais rau pej xeem. los sis xa mus rau ntawm lub rooj sib tham nrog zej tsoom sawv daws ua ntej lub sij hawm kaw lub rooj sib tham.

d. Yog tias xa ib daim npav tawm tsam mus, ces tus tswv los sis cov neeg qhua yuav tau lo daim cim them nqi xa rau ntawm lub hnab ntawv ua ntej yuav muab daim npav tawm tsam xa mus. Yog tsis xa hauv npov mus ces nqa kiag mus rau ntawm chaw los tau.

e. Kev xa email los sis fej cov npav tawm tsam mus yuav tsis kam lees txais.

f. Tsuas xa daim npav tawm tsam mus xwb yog tias koj **TSIS** xav kom Xab Phaj Nroog Fresno tawm txoj cai hloov pauv rau cov nqi dej thiab/los sis dej qias neeg ntawd.

g. Kev tawm lus tawm tsam xwb ces yuav tsis muab xam, thiab tsuas pub sau ntawv tawm tsam rau cov nqi dej thiab/los sis dej qias neeg tau ib zaug toj ib lub chaw nyob xwb. Tom qab kaw lub rooj sib tham nrog zej tsoom sawv daws rau thaum Hnub Tim 29 Lub Kaum Ob Hlis, 2026 lawm, yog tias cov tswv tsev feem coob uas nyob rau hauv kis nce nqi dej los sis dej qias neeg ntawd tau xa daim ntawv tawm tsam tsis pom zoo, ces tus nqi yuav tsis hloov.

h. Yog tias koj xav sau ib daim ntawv tawm tsam, ces thov sau thiab kos npe rau daim npav tawm tsam thiab muab nws xa rov qab msu rau City of Fresno, City Clerk, 2600 Fresno St, Fresno, CA 93721. Cov npav tawm tsam mas tsuas kam lees txais los ntawm qhov muaj neeg xa tuaj kiag xwb los sis kam lees txais raws li qhov Xa Ntawv Hauv Teb Chaws Meskas (yuav tsum lo daim cim xa ntawv rau). Yuav tsis suav cov npav tawm tsam yog tias tsis muaj lub npe thiab kos npe ntawm tus tswv tsev los sis tus neeg qhua uas tso npe ntawd, qhov chaw nyob ntawm daim av uas raug cuam tshuam, thiab yog tsis kos lub npov.

i. **Lwm Txoj Hau Kev Sau Ntawv Tawm Tsam:** Kam lees txais lwm cov ntawv sau tawm tsam, tab sis tsuas kam lees txais rau daim ntawv tawm tsam uas sau ntawv meej thiab muaj txhua yam xws li nram qab no xwb:

- Ib daim ntawv uas yog daim ntawv tawm tsam rau qhov hloov pauv cov nqi thiab yuav tsum tuav meej hais tias tawm tsam tus nqi dej los sis tawm tsam tus nqi dej qias neeg;

- Lub npe ntawm tus tswv uas tso npe los sis tus neeg qhua uas tso npe;

- Qhia daim av thiab chaw nyob uas raug nce nqi los sis tus APN; thiab,

- Tus qauv tes kos npe ntawm tus tswv tso npe los sis tus neeg qhua tso npe uas tau xa daim ntawv tawm tsam mus.

*Yuav tsis muab suav ua ib daim ntawv sau tawm tsam tau yog tias tsis muaj ib qho uas hais los saum toj saud nyob rau ntawm daim ntawv sau tawm tsam.

Cov nqi dej thiab dej qias neeg uas tau hais kom nce nqi ntawd mas yuav saib raws li Tsoom Fwv Txoj Cai ntawm tshooj 53759. Thov ceeb toom rau koj paub raws li Tsoom Fwv Txoj Cai ntawm tshooj 53759 tias kev sib hais raws hauv tsev txiav txim plaub ntug los sis kev sib foob, tshab xyuas,kev kuaj xyuas, kev tso tseg, kev lees txais, los sis kev thim cov nqi thov kom nce nqi dej los sis dej qias neeg uas Xab Pha Nroog tau hais ntawd mas yuav tsum nqis tes ua kom tiav rau hauv 120 hnub suav txij hnub uas txoj cai yuam siv tau mus, los sis hnub pom zoo txoj cai, pom zoo coj los siv tau, los sis pom zoo raws li txoj cai los sis kev daws teeb meem rau ntawm cov nqi dej los sis dej qias neeg, nyob ntawm qhov twg raug yuav txais rau tom qab.

Thov nco tias yuav muaj sij hawm li 120 hnub rau kev sau ntawv tawm tsam tag nrho cov nqi dej thiab dej qias neeg yog tias tau muab qhov hloov pauv no coj los siv.

Cov Nqi Dej uas yuav ua Tsib Xyoos nce

Nqe	FY27	FY28	FY29	FY30	FY31
Cov Nqi Xa Dej Tuaj, $/HCF					
Cov Tshuab Ntsuas Dej Haus	$1.85	$1.96	$2.06	$2.16	$2.26
Cov Qhov Dej Ntiag Tug	$0.33	$0.34	$0.35	$0.36	$0.37
Cov Nqi Tshuab Ntsuas Dej, $/hlis – Hauv vaj hauv tsev					
¾-inch	$13.60	$14.25	$14.95	$15.65	$16.35
1.0-inch	$17.80	$18.65	$19.50	$20.40	$21.35
1.5-inch	$28.90	$30.30	$31.70	$33.20	$34.75
2.0-inch	$34.45	$36.10	$37.80	$39.60	$41.40
3.0-inch	$55.30	$57.95	$60.65	$63.50	$66.50
4.0-inch	$104.00	$109.00	$115.00	$120.00	$125.00
6.0-inch	$174.00	$182.00	$191.00	$200.00	$209.00
8.0-inch	$680.00	$710.00	$740.00	$780.00	$810.00
10.0-inch	$1,540.00	$1,610.00	$1,690.00	$1,770.00	$1,850.00
Cov Nqi Tshuab Ntsuas Dej, $/hlis – Kev tso dej los ywg qoob loo					
¾-inch	$10.85	$11.40	$11.90	$12.45	$13.05
1.0-inch	$13.35	$14.00	$14.65	$15.35	$16.05
1.5-inch	$20.10	$21.05	$22.00	$23.05	$24.10
2.0-inch	$23.45	$24.55	$25.70	$26.90	$28.15
3.0-inch	$36.00	$37.70	$39.45	$41.35	$43.25
4.0-inch	$65.30	$68.40	$71.65	$75.00	$78.50
6.0-inch	$108.00	$113.00	$118.00	$124.00	$129.00
8.0-inch	$410.00	$430.00	$450.00	$470.00	$500.00
10.0-inch	$930.00	$980.00	$1,020.00	$1,070.00	$1,120.00
Cov Nqi Tiv Thaiv Hluav Taws Kub Hnyiab Rau Ntawm Yus Ntiag Tug, $/hli					
1.0-inch	$8.25	$8.65	$9.10	$9.55	$10.00
1.5-inch	$8.25	$8.65	$9.10	$9.55	$10.00
2.0-inch	$8.25	$8.65	$9.10	$9.55	$10.00
3.0-inch	$8.25	$8.65	$9.10	$9.55	$10.00
4.0-inch	$8.25	$8.65	$9.10	$9.55	$10.00

Nqe	FY27	FY28	FY29	FY30	FY31
6.0-inch	$23.95	$25.15	$26.40	$27.70	$29.05
8.0-inch	$51.10	$53.60	$56.25	$59.00	$61.85
10.0-inch	$91.85	$96.40	$101.15	$106.10	$111.25
12.0-inch	$148.40	$155.75	$163.35	$171.35	$179.70

Cov Nqi Dej Qias Neeg uas yuav ua Tsib Xyoos nce

Nqe	FY27	FY28	FY29	FY30	FY31
Chaw nyob, $ tauj hli					
Ib lub tsev nyob	$24.80	$26.30	$27.85	$29.50	$31.30
Ob lub tsev nyob rov sauv	$18.80	$19.90	$21.10	$22.35	$23.65
Chaw Lag Luam					
–Dej Haus, $/HCF					
Qhov siab: BOD los sis TSS >= 501 mg/L	$4.20	$4.46	$4.72	$5.00	$5.31
Qhov nruab nrab: BOD los sis TSS 201-500 mg/L	$2.46	$2.61	$2.77	$2.93	$3.11
Qhov qis: BOD los sis TSS 0-200 mg/L	$1.44	$1.53	$1.62	$1.71	$1.82
–Cov Dej Qias uas Tawm Yus Qhov Chaw Mus, $/HCF					
Qhov siab: BOD los sis TSS >= 501 mg/L	$4.83	$5.12	$5.43	$5.75	$6.11
Qhov nruab nrab: BOD los sis TSS 201-500 mg/L	$2.86	$3.03	$3.22	$3.41	$3.62
Qhov qis: BOD los sis TSS 0-200 mg/L	$2.06	$2.18	$2.31	$2.45	$2.60
Txhua tus neeg siv, $/hli (tauj ib tug as qhauj)	$3.45	$3.65	$3.85	$4.10	$4.30
Chaw tsim khoom muag, Siab *					
–Qhov Siab ntawm Cov Dej Haus					
Qhov ntau tsawg, $/HCF	$1.448	$1.534	$1.626	$1.722	$1.826
**BOD, $/phaus	$0.295	$0.313	$0.332	$0.352	$0.374
**TSS, $/phaus	$0.350	$0.371	$0.393	$0.416	$0.442
- Qhov Siab ntawm Cov Dej Qias uas Tawm Yus Qhov Chaw Mus					
Qhov ntau los tsawg, $/HCF	$1.448	$1.534	$1.626	$1.722	$1.826

Nqe	FY27	FY28	FY29	FY30	FY31
BOD, $/phaus	$0.295	$0.313	$0.332	$0.352	$0.374
TSS, $/phaus	$0.350	$0.371	$0.393	$0.416	$0.442
Txhua tus neeg siv, $/hli (tauj ib tug as qhauj)	$3.45	$3.65	$3.85	$4.10	$4.30
Qhov Qis ntawm Lub Chaw Tsim Khoom Muag, BOD los sis TSS 0-200 mg/L $/HCF					
Lub Tshuab Ntsuas Dej Haus	$1.44	$1.53	$1.62	$1.71	$1.82
Cov Dej Qias uas Tawm Yus Qhov Chaw Mus	$2.06	$2.18	$2.31	$2.45	$2.60
Txhua tus neeg siv, $/hli (tauj ib tug as qhauj)	$3.45	$3.65	$3.85	$4.10	$4.30
Cov tsev kawm ntawv (ADA), $/ADA/xyoo					
Qib Me Nyuam Me/ Qib Theem Pib	$9.85	$10.45	$11.05	$11.70	$12.45
Qib Theem Nrab	$19.60	$20.75	$22.00	$23.30	$24.75
Qib Theem Siab	$19.60	$20.75	$22.00	$23.30	$24.75
Tsev Kawm Ntawv Tshwm Sim Los Ntawm Txoj Kev Ntseeg	$19.60	$20.75	$22.00	$23.30	$24.75
Tsev Kawm Qib Siab	$19.60	$20.75	$22.00	$23.30	$24.75
Txhua Tus Neeg Siv, $/hli (tauj ib tug as qhauj/chav nyob)	$3.45	$3.65	$3.85	$4.10	$4.30

* Lub Chaw Tsim Khoom Muag “Qhov Siab” mas muaj cov as qhauj xws li: 1) Cov dej qias uas muaj 25,000 gallons dej ntws tawm tauj ib hnub; los sis 2) muaj BOD tsuas tsis huv tshaj 265 mg/L; los sis 3) muaj TSS tsuas tsis huv tshaj 300 mg/L.”

** Qhov hnyav ua phaus ntawm BOD los sis TSS raug xam raws li kev siv tus qauv xam nram qab no: Qhov hnyav ua phaus ntawm BOD = (W ÷ 1,000,000) x 8.345 x BOD qhov tsuas tsis huv muaj mg/l los sis Qhov hnyav ua phaus ntawm TSS = (W ÷ 1,000,000) x 8.345 x TSS qhov tsuas tsis huv muaj mg/l.

W=dej qias los sis dej ntws muaj gallons/hnub. Qhov kev tsuas tsis huv ntawm BOD thiab TSS yuav saib raws li qhov uas muaj tiag los sis tau kwv yees lawm.”

Yog tias koj xav tau kev pab los txheeb xyuas seb koj yog hom neeg qhua li cas, ces thov hu rau (559) 621-8218.

Yog tias koj xav tau cov ntaub ntawv ntxiv uas hais txog qhov kev npaj nce tus nqi dej thiab dej qias neeg, uas sau tseg rau hauv daim ntawv ceeb toom no, ces thov mus saib www.fresno.gov/prop218 los sis hu rau (559) 621-8218.

If you need more information about the proposed rate plans for water and wastewater services, which are included with this notice, please visit www.fresno.gov/prop218 or call (559) 621-8218.